

SYNTHESE SUR LES AIDES PUBLIQUES  
GILLES SCHOLTUS, MINISTRE DES CLASSES MOYENNES  
YVES KEMP, BANQUE ET CAISSE D'EPARGNE DE L'ETAT

---

---

---


---

---

---

---

---

 LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère des Classes Moyennes,  
du Tourisme et du Logement

*Les aides étatiques pour PME*

Luxembourg, le 25mars 2006

---

---

---


---

---

---

---

---

 LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère des Classes Moyennes,  
du Tourisme et du Logement

*Introduction*

- Croissance et emploi sont les fruits de l'investissement en équipements, immeubles, biens immatériels (brevets, licences), savoir-faire ...
- D'où l'incitation pour les PME à investir
- Encadrement communautaire des aides

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |  |  |
|--|--|--|
|   | LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <h2 style="margin: 0;">Dispositions générales</h2> |
| <p><b>Petite et moyenne entreprise (PME)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- effectif &lt; 250 personnes</li> <li>- chida &lt; 50 mio €</li> <li style="text-align: center;">ou</li> <li>- total bilan &lt; 43 mio €</li> </ul> |  | } <b>Respect du critère d'indépendance</b>         |
| <p><b>Petite entreprise (PE)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- effectif &lt; 50 personnes</li> <li>- chida &lt; 10 mio €</li> <li style="text-align: center;">ou</li> <li>- total bilan &lt; 10 mio €</li> </ul>              |  |  |

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |  |  |
|--|--|--|
|   | LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <h2 style="margin: 0;">Critère d'indépendance</h2> |
| <p style="text-align: center;"><b>Condition</b></p> <p>- Participation au capital &lt; 25% de l'actionnaire dépassant les seuils PME</p>   |  |  |
| <p style="text-align: center;"><b>Exceptions</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Société publique de participation ou société de capital à risque ou un investisseur institutionnel si aucun contrôle n'est exercé</li> <li>- Impossibilité de déterminer les actionnaires en cas de dispersion du capital mais déclaration de l'entreprise qu'elle peut légitimement présumer ne pas être détenue à 25% ou plus par une entreprise dépassant les seuils PME</li> </ul> |  |  |

---

---

---

---

---

---

---

---

|   |  |  |
|---|--|--|
|                        | LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <h2 style="margin: 0;">Régimes d'aide</h2> |
| <p style="text-align: center;"><b>6 régimes d'aides de l'Etat</b></p>                                     |  |  |
| <p>1° Régime général d'aides à l'investissement</p>   |  |  |
| <p>2° Régime d'aides aux créateurs ou aux repreneurs d'entreprises</p>                                    |  |  |
| <p>3° Régime d'aides en matière de protection d'environnement et utilisation rationnelle de l'énergie</p> |  |  |
| <p>4° Régime d'aide à l'innovation</p>  |  |  |
| <p>5° Régime d'aide « sécurité alimentaire »</p>  |  |  |
| <p>6° Régime d'aide « de minimis »</p>  |  |  |

---

---

---


---

---

---

---

---


 LE GOUVERNEMENT  
 DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
 Ministère des Classes Moyennes,  
 du Tourisme et du Logement

**1° Le régime général d'aides**

---

**Bénéficiaires**

- PME et PE régulièrement établies sur le territoire du Grand-Duché
- Disposant d'une autorisation d'établissement en application de la loi modifiée du 28 décembre 1988 sagement gérées
- Offrant des garanties suffisantes de viabilité
- S'insérant dans la structure des activités économiques du pays
- Exploitant = Investisseur

---



---

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---


 LE GOUVERNEMENT  
 DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
 Ministère des Classes Moyennes,  
 du Tourisme et du Logement

**1° Le régime général d'aides**

---

**Exceptions**

- Dépenses liées à l'activité d'exportation, mise en place ou fonctionnement d'un réseau de distribution
- Pour les activités de transport les investissements en matériel de transport
- Prestataires informatiques
- Activités de location
- Entreprises bénéficiant d'une concession étatique
- Fiduciaire, bureaux de comptables
- Entreprises industrielles
- Débits de boissons
- ...

---



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---


 LE GOUVERNEMENT  
 DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
 Ministère des Classes Moyennes,  
 du Tourisme et du Logement

**1° Le régime général d'aides**

---

**Investissements éligibles**

*Immobilisations corporelles:*

- Actifs fixes corporels
- Création, extension ou modernisation d'un établissement
- Changement fondamental de produit ou de procédé de production
- Reprise d'un établissement

*Immobilisations incorporelles:*

- Transfert de technologie
- Acquisition de brevets, de licences
- Acquisition de savoir-faire ou de connaissances non brevetées

---



---

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|   |  |                                     |
|---|--|-------------------------------------|
|    | LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <b>1° Le régime général d'aides</b> |
| <b>Intensité des aides</b>  |  |                                     |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Petites entreprises (PE): maximum 15%</li> <li>- Petites ou moyennes entreprises (PME): 7,5%</li> </ul> <p>En réalité pour les PE éligibles, les intensités varient entre 7,5% et 15% suivant le secteur d'activité.</p> <p>Production d'un plan d'affaire le cas échéant sur demande de la commission spéciale.</p> |  |                                     |
|   |  |                                     |

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
|   | LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <b>1° Le régime général d'aides</b> |
| <b>Aides pour services de conseil</b>  |  |                                     |
| <p>Services fournis par des conseillers extérieurs:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Services occasionnels</li> <li>- Pour des projets ponctuels se situant hors de tâches récurrentes de gestion journalière</li> <li>- Nécessitant des connaissances ou un savoir-faire technique ou scientifique</li> <li>- Pour lesquels la PME ne dispose pas des ressources matérielles ou humaines nécessaires</li> </ul> <p>Intensité de l'aide: maximum de 50% du coût des services extérieurs avec un maximum de 100.000 €</p> <p>Exemple: Certification ISO 9000 ou 14000 30%</p> |  |                                     |
|  |  |                                     |

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |  |  |
|--|--|--|
|   | LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <b>2° Régime d'aides aux créateurs ou repreneurs d'entreprises</b> |
| <b>Bénéficiaires</b>   |  |  |
| <p>Entreprise individuelle:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pas d'activité économique à titre indépendant</li> <li>- Pas de participation de plus de 25% dans une entreprise</li> </ul> <p>Personne morale:</p> <p>Mêmes conditions exigées</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dans le chef de l'actionnaire détenant une participation &gt;25%</li> <li>et</li> <li>- dans le chef de la personne détenant la qualification professionnelle</li> </ul> |  |  |
|  |  |  |

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

|   |  |   |
|---|--|---|
|   | LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <b>2° Régime d'aides aux créateurs ou<br/>         repreneurs d'entreprises</b> |
| <b>Investissement initial</b>   |  |   |
| <i>Investissement en capital fixe se rapportant à</i>   |  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Création d'un nouvel établissement</li> <li>- Reprise d'un établissement existant</li> </ul>   |  |   |
| <b>Intensité de l'aide</b>  |  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Taux d'intervention de base + 10 points de pourcentage (17,5% à 25%) (max 100.000 €)</li> <li>- Présentation obligatoire d'un plan d'affaires</li> </ul> |  |   |

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

|  |  |  |
|--|--|--|
|  | LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <b>3° Protection de l'environnement et<br/>         utilisation rationnelle de l'énergie</b> |
| <b>Types d'investissements</b>   |  |  |
| <i>Immobilisations corporelles:</i>  |  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Satisfaire strictement à des objectifs environnementaux</li> <li>- Réduire strictement ou éliminer les pollutions ou les nuisances</li> <li>- Adapter les méthodes de production</li> </ul>                         |  |  |
| <i>Immobilisations incorporelles:</i>  |  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Satisfaire à des objectifs environnementaux</li> <li>- Considérées comme éléments d'actif amortissable</li> <li>- Acquisées aux conditions du marché</li> <li>- Figurer à l'actif pendant au moins 5 ans</li> </ul> |  |  |

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

|   |  |  |
|---|--|--|
|   | LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <b>3° Protection de l'environnement et<br/>         utilisation rationnelle de l'énergie</b> |
| <b>Intensité de l'aide</b>  |  |  |
| <i>Adaptation aux nouvelles normes comm. obligatoires</i>   |  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- 15 % des coûts éligibles</li> <li>- Majoration éventuelle de 10 % si le bénéficiaire est une PME</li> <li>- Délai: 3 ans à compter de l'adoption des normes</li> </ul> |  |  |
| <i>Dépassement des normes comm. obligatoires</i>  |  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- 30 % des coûts éligibles</li> <li>- Majoration éventuelle de 10 % si le bénéficiaire est une PME</li> </ul>  |  |  |

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|   |  |   |
|---|--|---|
|    | <p>LE GOUVERNEMENT<br/>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br/>Ministère des Classes Moyennes,<br/>du Tourisme et du Logement</p> | <p>3° Protection de l'environnement et<br/>utilisation rationnelle de l'énergie</p> |
| <p><b>Investissements dans le domaine de l'énergie</b></p>  |  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Maximum 40 % des coûts éligibles</li> <li>- Majoration: 10 % si approvisionnement en autosuffisance de toute une communauté</li> </ul> |  |   |
| <hr/>   |  |   |

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |  |   |
|--|--|---|
|       | <p>LE GOUVERNEMENT<br/>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br/>Ministère des Classes Moyennes,<br/>du Tourisme et du Logement</p> | <p>3° Protection de l'environnement et<br/>utilisation rationnelle de l'énergie</p> |
| <p><b>Autres aides en matière environnementale</b></p>                                 |  |   |
| <p>Activités de conseil<br/>Intensité d'aide: maximum de 50% des dépenses engagées</p> |  |   |
| <hr/>  |  |   |

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|   |  |  |
|---|--|--|
|    | <p>LE GOUVERNEMENT<br/>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br/>Ministère des Classes Moyennes,<br/>du Tourisme et du Logement</p> | <p>4° Régime d'aide à l'innovation</p> |
| <p><b>Activités retenues</b></p>  |  |  |
| <p>1° La recherche fondamentale<br/>- Intensité d'aide: 75% de l'investissement éligible<br/>- Max. 100 % en cas de majoration</p>                          |  |  |
| <p>2° La recherche appliquée<br/>- Intensité d'aide: Max. 50% de l'investissement éligible<br/>- Max. 75 % en cas de majoration</p>                         |  |  |
| <p>3° L'activité de développement préconcurrentielle<br/>- Intensité d'aide: Max. 25% de l'investissement éligible<br/>- Max. 50 % en cas de majoration</p> |  |  |
| <hr/>   |  |  |

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---


 LE GOUVERNEMENT  
 DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
 Ministère des Classes Moyennes,  
 du Tourisme et du Logement

**4° Régime d'aide à l'innovation**

**Majorations**

- 10% si bénéficiaire est une PME
- 10% si collaboration transfrontalière avec un partenaire indépendant d'un pays membre de l'UE
- 15% si collaboration transfrontalière avec au moins 2 partenaires indépendants de 2 pays membres de l'UE
- 25% si large diffusion des résultats de l'opération de recherche ou de développement

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---


 LE GOUVERNEMENT  
 DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
 Ministère des Classes Moyennes,  
 du Tourisme et du Logement

**4° Régime d'aide à l'innovation**

**Investissements et dépenses éligibles**

- Terrains, constructions, équipements etc, exclusivement affectés aux opérations de recherche et de développement
- Dépenses de personnel y compris charges patronales
- Services de consultants, achat de brevets, licences,...
- Dépenses courantes nécessaires à la réalisation du projet
- Frais généraux supplémentaires supportés directement par le projet

**Exclusions**

- Dépenses en relation avec la commercialisation des produits et services développés
- Intérêts en relation avec le financement du projet

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---


 LE GOUVERNEMENT  
 DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
 Ministère des Classes Moyennes,  
 du Tourisme et du Logement

**5° Régime « sécurité alimentaire »**

**Entreprises éligibles**

- Entreprises artisanales et commerciales du secteur de l'alimentation

**Investissements éligibles**

- Instruments et méthodes permettant d'assurer ou d'accroître l'hygiène des denrées alimentaires
- Mesures nécessaires pour garantir la sécurité et la salubrité des produits alimentaires

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |  |
|--|--|
|  LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <b>5° Régime « sécurité<br/>alimentaire »</b>  |
|  | <p style="text-align: center;"><b>Intensité d'aide</b></p> <p>- Maximum 40% de l'investissement éligible</p> <p style="text-align: center;"><b>Recours à des conseils externes</b></p> <p>- Maximum de 75% des dépenses engagées<br/>- maximum 100.000 €</p> |

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |  |
|--|--|
|  LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <b>6° Régime d'aide « de<br/>minimis »</b>   |
|  | <p style="text-align: center;"><b>Entreprises concernées</b></p> <p>Entreprises de plus de 250 personnes, dont une des conditions suivantes est satisfaite:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le chiffre d'affaires dépasse 50 millions €</li> <li>- le total du bilan est supérieur à 43 millions €</li> <li>- il ne s'agit pas d'une PME</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Montant maximal de l'aide</b></p> <p>100.000 € sur période de 3 ans</p> |

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |  |
|--|--|
|  LE GOUVERNEMENT<br>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br>Ministère des Classes Moyennes,<br>du Tourisme et du Logement | <b>Informations générales</b>  |
|  | <p style="text-align: center;"><b>Les formes de l'aide</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Subventions<br/>Versement après achèvement du programme d'investissement<br/>Sur demande en une ou plusieurs tranches au fur et à mesure de la réalisation du projet</li> <li>- Bonifications d'intérêts<br/>Maximum 4 %<br/>Mais taux du prêt bancaire ne doit pas &lt; 1 % bonification déduite</li> <li>- Délai d'introduction de la demande<br/>2 ans à compter du décaissement de la dépense</li> </ul> |

---

---

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
|  <p>LE GOUVERNEMENT<br/>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br/>Ministère des Classes Moyennes,<br/>du Tourisme et du Logement</p> | <p><i>Informations générales</i></p> |
| <p><i>Demande à adresser à l'adresse suivante:</i></p> <p><i>Ministère des Classes Moyennes<br/>B.P. 535<br/>L-2937 Luxembourg</i></p>   |                                      |

---

---

---

---

---

---

---

---

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
|  <p>LE GOUVERNEMENT<br/>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br/>Ministère des Classes Moyennes,<br/>du Tourisme et du Logement</p>   | <p><i>Informations générales</i></p> |
| <p><i>Les formulaires sont disponibles sur le site du Ministère</i><br/><a href="http://www.mcm.public.lu"><i>www.mcm.public.lu</i></a></p> <p><i>Site disponible en FR, DE et GB</i></p> <p><i>Gilles Scholtus<br/>Tel: 478-4726<br/>Email: gilles.scholtus@cmt.etat.lu</i></p> |                                      |

---

---

---


---

---

---

---

---

|  |  |
|--|--|
|  <p>LE GOUVERNEMENT<br/>DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG<br/>Ministère des Classes Moyennes,<br/>du Tourisme et du Logement</p> |  |
| <p><i>Merci pour votre attention !</i></p>   |  |

---

---

---

---

---

---

---

---